

## Mestská časť Košice-Západ v súlade

so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zmien a doplnkov, § 281 až 288 Obchodného zákonníka

vyhlasuje

### obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytových priestorov

#### 1. Predmet obchodnej verejnej súťaže:

Mestská časť Košice-Západ je v súlade so zmluvou č. 00/000217/SMN/301 o zverení majetku do správy zo dňa 3.7.2000 v znení platného dodatku správcom objektu na Triede SNP 24 v Košiciach.

Predmetom obchodnej verejnej súťaže je prenájom časti tejto administratívnej budovy, súpisné číslo 200, nachádzajúcej sa na parcele č. 5, katastrálne územie - Terasa:

**Nebytové priestory na prízemí objektu o rozlohe: 10,03 m<sup>2</sup> (nebytový priestor č. 2)**

**Vyhlasovateľ k obchodnej verejnej súťaži predkladá návrh záväzných zmluvných podmienok, ktorý je súčasťou tohto dokumentu.**

**Navrhovateľ bude predkladať ponuku - návrh ceny za prenájom nebytového priestoru za 1 m<sup>2</sup>/rok. Celková ročná cena za prenájom bude stanovená súčinom výmery nebytového priestoru a ponúkanej ceny za 1 m<sup>2</sup>/rok.**

K prenájomu sú viazané tieto platby:

- platby za služby spojené s nájmom, ktoré sú vypočítané podľa skutočnej spotreby a ktoré budú nájomcovi účtované v súlade s nájomnou zmluvou. Predpokladaná výška platieb za služby spojené s prenájomom pre tento priestor je **25,00 €/m<sup>2</sup>/rok**.

#### 2. Obhliadka predmetného majetku

Navrhovatelia si môžu obhliadku predmetov obchodnej verejnej súťaže dohodnúť telefonicky, alebo e-mailom u zodpovedného zamestnanca:

- Ing. Andrea Laufová, Majetkové oddelenie Miestneho úradu Mestskej časti Košice-Západ, tel. č. 0911 393 301, andrea.laufova@kosicezapad.sk  
Obhliadku je možné vykonať najneskôr do **7.7.2020 do 13:00 hod.**

#### 3. Označenie obalu ponuky

Ponuka musí byť predložená v uzatvorenom nepriehľadnom obale s uvedením:

- Názvu a adresy mestskej časti
- Obchodného mena alebo mena a priezviska navrhovateľa
- Sídla alebo miesta podnikania navrhovateľa, prípadne trvalého bydliska fyzickej osoby - nepodnikateľa
- Označenia:  
**„Nájom – nebytové priestory Trieda SNP 24 Košice – NP č. 2 - NEOTVÁRĎ“**

#### 4. Miesto a lehota na predkladanie návrhov

**Lehota na predkladanie návrhov:**

**8.7.2020 do 09.00 hod.**

**Adresa, na ktorú majú byť návrhy doručené:**

Miestny úrad Mestskej časti Košice-Západ,  
Trieda SNP 39, 040 11 Košice  
I. poschodie sekretariát

## 5. Návrh musí obsahovať:

- Kompletne vyplnený a podpísaný návrh záväzných zmluvných podmienok
  - Informáciu o identifikačnom čísle organizácie
  - Identifikačné a kontaktné údaje navrhovateľa
  - Čestné vyhlásenie, že navrhovateľ nebude prenajaté priestory prenajímať tretím osobám
- Fyzické osoby predložia písomný súhlas so spracovaním a zverejnením osobných údajov. Účastník súťaže nemôže označiť údaje svojej ponuky ako dôverné.

## 6. Vyhlasovateľ súťaže overí včasnosť a úplnosť predloženej ponuky. V prípade, že návrh bude doručený po lehote na predkladanie návrhov určenej v podmienkach súťaže, nebude do súťaže zahrnutý.

Do súťaže nebude zahrnutý ani návrh, ktorý nezodpovedá uverejneným podmienkam súťaže.

Navrhovatelia nemajú nárok na úhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži.

Po uplynutí lehoty na podávanie návrhov nemožno návrh ani meniť, ani dopĺňať.

Po uplynutí lehoty na predkladanie návrhov nie je možné návrh odvolať.

## 7. Kritéria výberu najvhodnejšieho návrhu na uzatvorenie zmluvy

Vyhlasovateľ pri vyhodnocovaní predložených ponúk bude hodnotiť jediné kritérium:

### **Najvyššiu ponúknutú cenu za nájom nebytových priestorov ako celok.**

Minimálna cena nájmu nesmie byť nižšia ako je stanovené v Zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice-Západ zo dňa 08.05.2015. Minimálna cena pre administratívny priestor v budove na Triede SNP 24 v Košiciach je určená vo výške: 39,56 €/m<sup>2</sup>/rok a pre priestor pre služby, dielne, sklady, ateliéry 22,39 €/m<sup>2</sup>/rok.

Cena nájmu neobsahuje úhradu za spotrebované energie, odvoz komunálneho odpadu a náklady za parkovanie. Rovnako v cene nie je zahrnuté žiadne interiérové, ani exteriérové označenie priestoru, ktoré si v prípade záujmu môže dať nájomca v súčinnosti s prenajímateľom vyrobiť na vlastné náklady.

Poradie uchádzačov určuje ponúknutá – najvyššia celková cena za nájom nebytových priestorov. V prípade rovnosti cien u viacerých uchádzačov sa o úspešnom uchádzačovi rozhodne žrebovaním.

## 8. Otvorenie obálok s návrhmi

Otváranie obálok s doručenými návrhmi sa uskutoční dňa 8.7.2020. Vyhlasovateľ obchodnej verejnej súťaže oznámi navrhovateľom výsledok vyhodnotenia najneskôr do 13.7.2020.

## 9. Ďalšie podmienky vyhlasovateľa

- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo na zmenu uverejnených podmienok súťaže alebo na jej zrušenie.
- V prípade, že s navrhovateľom víťazného návrhu nebude uzatvorená zmluva z dôvodov na strane navrhovateľa, môže vyhlasovateľ uzavrieť zmluvu s navrhovateľom, ktorý sa vo vyhodnotení obchodnej verejnej súťaže umiestnil ako ďalší v poradí.

V Košiciach, .....

**Mgr. Marcel Vrchota v. r.**  
**starosta mestskej časti**

**Návrh záväzných zmluvných podmienok:  
Zmluva o nájme číslo: .....**

**Čl. I.  
Zmluvné strany**

Prenajímateľ:	Mestská časť Košice-Západ
so sídlom:	Trieda SNP 39, 040 11 Košice
zastúpený:	Mgr. Marcel Vrchota – starosta MČ
bankové spojenie:	Tatra banka, a. s.
Číslo účtu - IBAN:	SK84 1100 0000 0026 2275 2310
IČO:	00690970
DIČ:	2020928294
IČ DPH:	nie je platcom

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:  
Obchodné meno:  
Sídlo:  
Zastúpený:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu - IBAN:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri:.....  
(ďalej len „nájomca“)

**Čl. II.  
Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je nájom časti nebytových priestorov o výmere 10,03 m<sup>2</sup>, nachádzajúcich sa na prízemnom podlaží administratívnej budovy na Triede SNP 24 v Košiciach.
2. Budova, súpisné číslo 200, nachádzajúca sa na parcele č. 5, katastrálne územie Košice-Terasa, zapísaná na LV č. 12576 je vo vlastníctve Mesta Košice. Mestskej časti Košice-Západ bola zverená do správy zmluvou č. 00/000217/SMN/301 zo dňa 03.07. 2000.
3. Grafický návrh nebytových priestorov tvorí prílohu tejto zmluvy.
4. Účelom tejto zmluvy je prenechanie nebytových priestorov podľa odst. 1 a 2 tejto zmluvy nájomcovi do nájmu. Predmet nájmu bude nájomca užívať ako *kancelárske priestory/služby, sklady, dielne, ateliéry*.

**Čl. III.  
Doba nájmu**

Nájom nebytových priestorov uvedených v čl. II tejto zmluvy sa uzatvára na dobu neurčitú. Nájom sa začína dňom .....(návrh od 15.7.2020).

#### Čl. IV.

##### Výška a splatnosť nájomného

1. Na základe dohody zmluvných strán je nájomné určené vo výške .....€/m<sup>2</sup>/rok. Ročné nájomné spolu predstavuje ..... €.
2. Dohodnuté nájomné bude vždy k 1. januáru aktualizované a upravené podľa príslušnej miery inflácie vyhlasovanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za predchádzajúci rok po jej zverejnení. Príslušná čiastka inflačného navýšenia nájomného bude uvedená vo faktúre, ktorá bude nájomcovi vystavená do 01. 03. príslušného roka a v nasledujúcom roku bude zahrnutá v splátkovom kalendári.  
Ak rozdiel vo výške nájomného po úprave oproti nájomnému z predchádzajúceho roka nepresiahne za predmet nájmu 10,00 €, úprava nájomného o inflačné navýšenie sa nezrealizuje.
3. Prenajímateľ si vyhradzuje právo prehodnotenia výšky nájomného na základe aktuálne platných právnych predpisov a usmernení vlastníka nehnuteľnosti.

#### Čl. V.

##### Ostatné náklady

1. Nájomca sa zaväzuje zaplatiť prenajímateľovi cenu služieb, ktorých poskytovanie je spojené s udržiavaním predmetu nájmu a to za elektrickú energiu, ústredné kúrenie, vodu, vodné stočné, zrážkovú vodu. Odvoz odpadu si nájomca zabezpečuje sám.
2. V cene nájmu nie je zahrnutá výroba exteriérového alebo interiérového označenia, ktoré si v prípade záujmu môže dať nájomca vyrobiť v súčinnosti s prenajímateľom na vlastné náklady.

#### Čl. VI.

##### Splatnosť platieb za nájomné a ostatné náklady

1. Nájomca na účet Mestskej časti Košice-Západ uhradí mesačne najneskôr do 20. dňa bežného mesiaca finančnú čiastku vo výške ..... (ponúknuté nájomné + platba za ostatné náklady) €.
2. Zo sumy uvedenej v bode 1. budú prieběžne hradené:
  - a. Nájomné vo výške ..... €/mesiac, v priebehu príslušného roka.
  - b. Záloha za ostatné náklady vo výške ..... €/mesiac v priebehu príslušného roka.
3. Do konca januára bežného roka zašle prenajímateľ nájomcovi faktúru za opakované dodanie (nájomné, záloha za ostatné náklady) spolu s rozpisom platieb a uvedeným variabilným symbolom pre platbu.
4. Prenajímateľ zašle najneskôr do 31.3. nájomcovi vyúčtovanie platieb za služby spojené s predmetom nájmu, podľa skutočnej spotreby za posudzovaný kalendárny rok.
5. V prípade vyčíslenia nedoplatku na službách spojených s predmetom nájmu sa nájomca zaväzuje tento nedoplatok prenajímateľovi uhradiť na základe faktúry.
6. V prípade vyčíslenia preplatku na službách spojených s predmetom nájmu sa prenajímateľ zaväzuje tento preplatok uhradiť na základe vystaveného dobropisu, okrem prípadu, ak výška preplatku bude nižšia ako 1,00 €.
7. V prípade omeškania s úhradou platieb sa nájomca zaväzuje zaplatiť prenajímateľovi úroky z omeškania podľa nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v platnom znení.

#### Čl. VII.

##### Práva a povinnosti prenajímateľa

1. Prenajímateľ je povinný odovzdať nájomcovi predmet nájmu tejto zmluvy v deň účinnosti tejto zmluvy a umožniť mu jeho riadne užívanie.
2. Prenajímateľ, resp. ním poverená osoba, je oprávnený kedykoľvek za prítomnosti zástupcu nájomcu vstúpiť do predmetu nájmu za účelom kontroly dodržiavania podmienok tejto zmluvy.

#### Čl. VIII.

##### Práva a povinnosti nájomcu

1. Nájomca je oprávnený užívať predmet zmluvy len na účely dohodnuté touto zmluvou.
2. Nájomca je povinný zaplatiť prenajímateľovi cenu nájmu a cenu služieb, ktorých poskytovanie je spojené s udržiavaním predmetu nájmu.

3. Zmenu dohodnutého spôsobu užívania je nájomca povinný vopred prerokovať a odsúhlasiť s prenajímateľom.
4. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do užívania tretej osobe.
5. Nájomca nesmie pri výkone svojich práv rušiť nadmieru svoje okolie hlukom, pachmi, nečistotou a pod.
6. Nájomca zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí na prenajatých a susediacich priestoroch zavineným porušením povinností alebo konaním z nedbanlivosti.
7. Nájomca smie v prenajatých priestoroch vykonávať len také stavebné práce, ktoré mu boli prenajímateľom písomne povolené v súlade s platnými právnymi predpismi.
8. Nájomca je povinný prenajaté priestory udržiavať v riadnom stave a zabezpečiť sám a na vlastný náklad všetky opravy vyplývajúce z bežnej opotrebovanosti a prevádzkovej činnosti.
9. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu opráv, ktoré má zabezpečiť prenajímateľ a umožniť ich realizáciu, inak sám zodpovedá za vzniknutú škodu.
10. Nájomca zabezpečuje plnenie všetkých úloh vyplývajúcich z platných právnych predpisov na úseku ochrany pred požiarimi v prenajatých priestoroch (napr. školenia, odborné prípravy členov protipožiarnych hliadok, vypracovanie dokumentácie ochrany pred požiarimi, kontroly požiarno-technických zariadení v priestoroch nájomcu, vykonávanie preventívnych protipožiarnych prehliadok priestorov nájomcu atď.).
11. Nájomca bude zabezpečovať odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení v prenajatých priestoroch (elektrické zariadenia, elektrospotrebiče, ručné náradie, plynové zariadenia a spotrebiče).
12. Nájomca zabezpečí, v prípade zásahu alebo rozšírenia pôvodného stavu vyhradeného technického zariadenia, jeho odbornú prehliadku a skúšku.
13. Nájomca (právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ), ktorý zamestnáva iné fyzické osoby resp. v priestoroch a objektoch prenajímateľa sa zdržiavajú iné osoby s vedomím nájomcu, zodpovedá za plnenie a vytvorenie podmienok bezpečnosti a ochrany zdravia všetkých týchto osôb v plnom rozsahu podľa platných právnych predpisov na úseku BOZP.

#### **Čl. IX.**

##### **Ďalšie dojednania**

1. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť písomne prenajímateľovi zmeny vo veciach, ktoré by mohli mať vplyv na ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy.
2. Po ukončení nájmu je nájomca povinný odovzdať priestory prenajímateľovi v deň skončenia nájmu, v užívaní schopnom stave s prihliadnutím na bežné opotrebenie, aké je obvyklé pri riadnom užívaní a údržbe nebytového priestoru.
3. Po skončení nájmu nájomca nemá nárok na náhradu účelovo vynaložených nákladov.

#### **Čl. X.**

##### **Skončenie nájmu**

1. Nájomný vzťah môže zaniknúť:  
a/ výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany,  
b/ dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu o nájme iba písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná.
3. Výpovedná lehota začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Ak nájomca nebytový priestor neodovzdá prenajímateľovi v deň skončenia nájmu, je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý deň nesplnenia povinnosti. Okrem zmluvnej pokuty je nájomca povinný uhradiť prenajímateľovi sumu zodpovedajúcu dohodnutej úhrade za prenájom, vrátane úhrady za služby.
5. V prípade skončenia nájmu z dôvodu neplatenia nájomného, resp. úhrad spojených s užívaním prenajatých nebytových priestorov, si prenajímateľ vyhradzuje právo na prijatie účinných opatrení vedúcich k zamedzeniu ďalšieho nárastu nedoplatkov nájomcu, resp. vzniku škôd na prenajatých priestoroch.
6. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomnosti týkajúce sa nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy doručené poštou sa pokladajú za doručené priamo do jeho vlastných rúk, i keď táto

zásielka bude prenajímateľovi poštou vrátená ako zásielka nájomcom neprevzatá. Obdobne to platí pri osobnom doručovaní poštových zásielok prenajímateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že uvedené písomnosti zo strany nájomcu budú doručované na adresu prenajímateľa podľa Čl. I. tejto zmluvy a zo strany prenajímateľa na adresu nájomcu podľa Čl. I. tejto zmluvy.

#### **Čl. XI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 1.** Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné prijať len písomnou dohodou zmluvných strán.
- 2.** Ostatné náležitosti tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, Štatútom mesta Košice a Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice-Západ v platnom znení.
- 3.** Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých prenajímateľ obdrží tri vyhotovenia a nájomca jedno vyhotovenie.
- 4.** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- 5.** Táto zmluva bude zverejnená v súlade s § 5a ods. 9 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

V Košiciach .....

V Košiciach .....

**Prenajímateľ:**

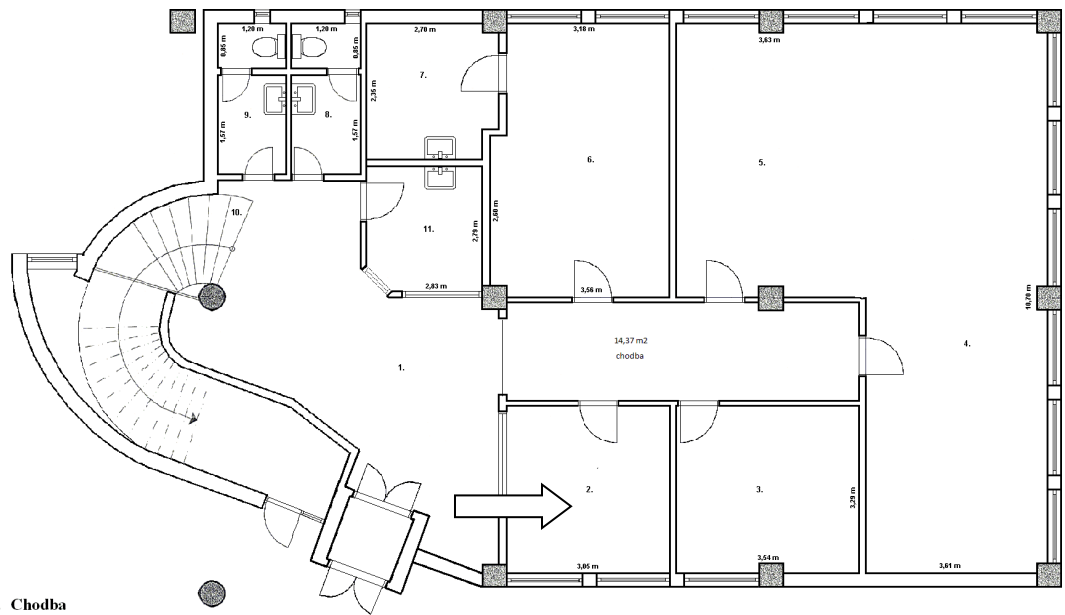
**Nájomca:**

---

**Mgr. Marcel Vrchota**  
starosta MČ Košice-Západ

**Príloha č. 1 - pôdorys prízemného podlažia budovy na Triede SNP 24, 040 11 Košice**

**Prízemné podlažie:**



1. Chodba	
2. Kancelária	10,03 m <sup>2</sup>
3. Kancelária	11,65 m <sup>2</sup>
4. Kancelária	38,63 m <sup>2</sup>
5. Kancelária	19,24 m <sup>2</sup>
6. Kancelária	17,84 m <sup>2</sup>
7. Sklad	6,35 m <sup>2</sup>
8. WC	3,10 m <sup>2</sup>
9. WC	3,10 m <sup>2</sup>
10. Schody	
11. Vestibul	7,90 m <sup>2</sup>